

unitate Spíritus Sancti, Deus, per
omnia sæcula sæculórum.

and reigns with Thee in the unity of
the Holy Spirit, God, forever and ever.

2021-10-27

**MASS PROPER: APRIL 27, ST. PETER CANISIUS,
CONFESSOR & DOCTOR OF THE CHURCH**

MASS *In médio* (white)

INTROIT Ecclesiasticus 15: 5

In médio Ecclésiæ apéruit os ejus: et
implévit eum Dóminus spíritu
sapiéntiæ et intelléctus: stolam glóriæ
índuit eum. Allelúja, allelúja. (Ps. 91:
2) Bonum est confitéri Dómino: et
psállere nómini tuo Altíssime. Glória
Patri et Fílio et Spíritui Sancto, sicut
erat in princípío, et nunc, et semper, et
in sæcula sæculórum. Amen. In médio
Ecclésiæ apéruit os ejus: et implévit
eum Dóminus spíritu sapiéntiæ et
intelléctus: stolam glóriæ índuit eum.
Allelúja, allelúja.

COLLECT

Deus, qui ad tuéndam cathólicam
fidem beátum Petrum Confessórem
tuum virtúte et doctrína roborásti:
concéde propítius; ut ejus exémpis et
mónitis errántes ad salútem
resipiscant, et fidéles in veritátis
confessióne perseverent. Per
Dóminum nostrum, Jesum Christum,
Filium tuum, qui tecum vivit et regnat
in unitate Spiritus Sancti, Deus, per
omnia sæcula sæculórum.

EPISTLE 2 Timothy 4: 1-8

Caríssime: Testificor coram Deo, et
Jesu Christo, qui judicatúrus est vivos
et mórtuos, per advéntum ipsíus, et
regnum ejus: prædica verbum, insta
opportúne, importúne: árgue, óbsecre,
íncrepa in omni paciéntia, et doctrína.
Erit enim tempus, cum sanam
doctrínam non sustinébunt, sed ad
sua desidéria coacervábunt sibi
magístros, pruriéntes áuribus, et a
veritate quidem auditum avértent, ad
fábulas autem converténtur. Tu vero

In the midst of the Church he opened
his mouth: and the Lord filled him with
the spirit of wisdom and
understanding. He clothed him with a
robe of glory. Alleluia, alleluia. (Ps.
91: 2) It is good to give praise to the
Lord: and to sing to Thy Name, O
Most High. Glory be to the Father,
and to the Son, and to the Holy Spirit.
As it was in the beginning, is now, and
ever shall be, world without end.
Amen. In the midst of the Church he
opened his mouth: and the Lord filled
him with the spirit of wisdom and
understanding. He clothed him with a
robe of glory. Alleluia, alleluia.

O God, who didst give strength and
learning to blessed Peter Thy
Confessor for the defense of the
Catholic faith, mercifully grant, that by
his example and teaching the erring
may be saved and the faithful remain
constant in the confession of truth.
Through our Lord Jesus Christ, Thy
Son, Who lives and reigns with Thee
in the unity of the Holy Spirit, God,
forever and ever.

Dearly beloved, I charge thee, before
God and Jesus Christ, who shall judge
the living and the dead, by His
coming, and His kingdom: preach the
word: be instant in season, out of
season: reprove, entreat, rebuke in all
patience and doctrine. For there shall
be a time when they will not endure
sound doctrine, but according to their
own desires they will heap to
themselves teachers, having itching
ears: and will indeed turn away their

Errors? help@extraordinaryform.org

vígila, in ómnibus labóra, opus fac evangelístæ, ministérium tuum imple. Sóbrius esto. Ego enim iam delíbor, et tempus resolutiónis meæ instat. Bonum certámen certávi, cursum consummávi, fidem servávi. In réliquo repósita est mihi coróna justítiæ, quam reddet mihi Dóminus in illa die, justus iudex: non solum autem mihi, sed et iis, qui díligunt advéntum ejus.

GREATER ALLELUIA

Allelúja, allelúja. (Eccl. 45: 9) Amávit eum Dóminus, et ornávit eum: stolam glóriæ índuit eum. Allelúia. (Osee 14: 6) Justus germinábit sicut lílium: et florébit in ætérnum ante Dóminum. Allelúja.

GOSPEL Matthew 5: 13-19

In illo témpore: Dixit Jesus discípuis suis: Vos estis sal terræ. Quod si sal evanúerit, in quo saliétur? Ad níhilum valet ultra, nisi ut mittátur foras, et conculcétur ab homínibus. Vos estis lux mundi. Non potest civitas abscóndi supra montem pósita. Neque accéndunt lucérnam, et ponunt eam sub módio, sed super candelábrum, ut líuceat ómnibus qui in domo sunt. Sic líuceat lux vestra coram homínibus: ut videant ópera vestra bona, et gloríficent Patrem vestrum, qui in cælis est. Nolíte putáre quóniam veni sólvete legem aut prophétas: non veni sólvete, sed adimplére. Amen quippe dico vobis, donec tránseat cælum et terra, iota unum aut unus apex non præteríbit a lege donec ómnia fiant. Qui ergo sólverit unum de mandátis istis mínimis, et docúerit sic hómines, mínimus vocábitur in regno cælórum: qui autem fecérit et docúerit, hic

hearing from the truth, but will be turned unto fables. But be thou vigilant, labor in all things, do the work of an evangelist, fulfill thy ministry. Be sober. For I am even now ready to be sacrificed: and the time of my dissolution is at hand. I have fought a good fight, I have finished my course, I have kept the faith. As to the rest, there is laid up for me a crown of justice, which the Lord, the just Judge, will render to me in that day: and not only to me, but to them also that love his coming.

Alleluia, alleluia. (Eccl. 45: 9) The Lord loved him and adorned him: He clothed him with a robe of glory. Alleluia. (Osee 14: 6) The just man shall spring as the lily: and shall flourish for ever before the Lord. Alleluia.

At that time, Jesus said to His disciples: You are the salt of the earth. But if the salt lose its savor, wherewith shall it be salted? It is good for nothing any more but to be cast out, and to be trodden on by men. You are the light of the world. A city seated on a mountain cannot be hid. Neither do men light a candle and put it under a bushel, but upon a candlestick, that it may shine to all that are in the house. So let your light shine before men, that they may see your good works, and glorify your Father who is in heaven. Do not think that I am come to destroy the law, or the prophets. I am not come to destroy, but to fulfill. For amen I say unto you, till heaven and earth pass, one jot, or one tittle shall not pass of the law, till all be fulfilled. He therefore that shall break one of these least commandments, and shall so teach men, shall be called the least

magnus vocábitur in regno cælórum.

OFFERTORY Psalms 91: 13

Justus ut palma florébit: sicut cedrus, quæ in Líbano est, multiplicábitur. Allelúja.

SECRET

Sancti Petri Confessóris tui atque Doctóris nobis, Dómine, pia non desit orátio: quæ et múnera nostra concíliet; et tuam nobis indulgéntiam semper obtíneat. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

PREFACE OF EASTER SEASON

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, Te quidem, Dómine, omni témpore, sed in hoc potíssimum, gloriósius prædicáre, cum Pascha nostrum immolátus est Christus. Ipse enim verus est Agnus, qui ábstulit peccáta mundi. Qui mortem nostram moriéndó destrúxit, et vitam resurgéndo reparávit. Et ideo cum Ángelis et Archángelis, cum Thronis et Dóminatió nibus, cumque omni milítia cæléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus sine fine dicétes:

COMMUNION Luke 12: 42

Fidélis servus et prudens, quem constitúit dóminus super famíliam suam: ut det illis in témpore trítici mensúram. Allelúja.

POSTCOMMUNION

Ut nobis, Dómine, tua sacrificia dent salutem: beátus Petrus Conféssor tuus, et Doctor egrégíus, quæsumus, precátor accédát. Per Dóminum nostrum, Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in

in the kingdom of heaven. But he that shall do and teach, he shall be called great in the kingdom of heaven.

The just shall flourish like the palm tree: he shall grow up, like the cedar of Libanus. Alleluia.

May the holy prayer of St. Peter, Thy Confessor and Doctor, fail us not, O Lord: may it render our offerings acceptable, and ever obtain for us Thy pardon. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

It is truly meet and just, right and for our salvation, certainly at all times to proclaim Thee, O Lord, but above all in this time more gloriously, when Christ our Pasch was sacrificed. For He is the true Lamb Who hath taken away the sins of the world: Who by dying hath destroyed our death: and by rising again hath restored us to life. And therefore with Angels and Archangels, with Thrones and Dominations, and with all the hosts of the heavenly army, we sing the hymn of Thy glory, evermore saying:

The faithful and wise servant, whom his lord setteth over his family: to give them their measure of wheat in due season. Alleluia.

We beseech Thee, O Lord, that blessed Peter, Thy Confessor and illustrious Doctor, may approach to pray for us, that these Thy sacrifices may bring us salvation. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives